

## Rhaglen Waith ac Amserlen Archwilio Cymru – Cyngor Dinas a Sir Abertawe

Diweddariad Chwarterol: 31 Rhagfyr 2021

### Crynodeb Archwilio Blynyddol

Disgrifiad	Amserlen	Statws
<b>Adroddiad yn crynhoi'r gwaith archwilio a gwblhawyd ers y Crynodeb Archwilio Blynyddol diwethaf, a gyhoeddwyd ym mis Chwefror 2021.</b>	Ionawr 2022	Wrthi'n cael ei ddrafftio

### Gwaith Archwilio Ariannol

Disgrifiad	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Archwiliad o ddatganiad cyfrifon y Cyngor 2020-21</b>	Cafwyd datganiad cyfrifon drafft y Cyngor ar gyfer 2020-21 ar 31 Mai 2021. Dechreuodd ein harchwiliad ar ôl cael y cyfrifon ac fe gyhoeddwyd ein barn archwilio amodol ar 7 Medi 2021.	Mehefin – Medi 2021	Wedi'i gwblhau
<b>Archwiliad o ddatganiad cyfrifon</b>	Cafwyd datganiad cyfrifon ac adroddiad blynyddol drafft y Gronfa Bensiwn ar	Awst - Tachwedd 2021	Wedi'i gwblhau

Disgrifiad	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Cronfa Bensiwn Abertawe 2020-21</b>	gyfer 2020-21 ar 29 Gorffennaf 2021. Dechreuodd ein harchwiliad pan gafwyd y cyfrifon ac fe'i cwblhawyd ac fe adroddwyd arno ym mis Tachwedd 2021.		
<b>Gwaith Archwilio Hawliadau am Grantiau 2020-21</b>	Gofynnwyd i ni wneud gwaith ardystio ar yr hawliadau canlynol am grantiau: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cymhorthdal Budd-dal Tai</li> <li>• Ffurflen Cyllideb Gyfun y GIG</li> <li>• Ffurflen Pensiynau Athrawon</li> <li>• Ardrethi Annomestig</li> </ul>	Hydref 2021 - Ionawr 2022	Ar y gweill

## Gwaith Archwilio Perfformiad

Gwaith Archwilio Perfformiad 2020-21	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Cynaliadwyedd Ariannol</b>	Prosiect sy'n gyffredin i'r holl gynghorau lleol a fydd yn asesu cynaliadwyedd ariannol yng ngoleuni heriau cyfredol a heriau a ragwelir yn y dyfodol gan adeiladu ar waith a wnaed yn ystod 2019-20.	Medi 2021	<a href="#"><u>Adroddiad terfynol wedi'i gyhoeddi ym mis Medi 2021</u></a>  <a href="#"><u>Adroddiad Cryno Cenedlaethol wedi'i gyhoeddi ym mis Medi 2021</u></a>
<b>Dod allan o Covid – gweithio mewn byd hybrid</b>	Prosiect lleol yn cydweithio gyda swyddogion i rannu gwersi/gwybodaeth am ddod allan o Covid i oleuo'i gynlluniau i symud ymlaen at y 'normal newydd'; meithrin cysylltiadau a pherthnasoedd i gynorthwyo'r	Gorffennaf - Ionawr 2022	Cyhoeddi'r adroddiad ym mis Chwefror 2022

Gwaith Archwilio Perfformiad 2020-21	Cwmpas	Amserlen	Statws
	Cyngor i'w sicrhau ei hun a helpu i egluro ac ysbrydoli o ran y ffordd ymlaen.		

Gwaith Archwilio Perfformiad 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Archwiliadau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (Deddf LICD)</b>	Byddwn yn ceisio integreiddio'r broses o gyflawni ein harchwiliadau dan Ddeddf LICD o gamau i gyflawni amcanion llesiant â'n gwaith archwilio arall. Byddwn yn trafod hyn gyda'r Cyngor wrth i ni bennu cwmpas a chyflawni'r prosiectau archwilio a restrir yn y cynllun hwn.	Amh.	Amh.
<b>Archwiliad o adrodd ar wella</b>	Archwiliad o gyflawni'r ddyletswydd i gyhoeddi asesiad o berfformiad.	Rhag 2021	Wedi'i gwblhau
<b>Asesiad Sicrwydd a Risg</b>	Prosiect i ganfod lefel y sicrwydd archwilio a/neu ble y gall fod yn ofynnol gwneud gwaith archwilio pellach mewn blynyddoedd yn y dyfodol mewn perthynas â risgiau i allu'r Cyngor i sefydlu trefniadau priodol i sicrhau gwerth am arian o ran defnyddio'i adnoddau. Yng Nghyngor Abertawe mae'r prosiect wedi canolbwyntio ar: <ul style="list-style-type: none"> <li>• y sefyllfa ariannol</li> <li>• trefniadau hunanasesu</li> <li>• cynllunio adferiad</li> <li>• goblygiadau Deddf Llywodraeth ac Etholiadau (Cymru)</li> <li>• cynlluniau lleihau carbon</li> <li>• rheoli risg</li> </ul>	Wrthi'n mynd rhagddo	Wrthi'n mynd rhagddo

Gwaith Archwilio Perfformiad 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Llamu Ymlaen – Archwilio’r conglfeini ar gyfer dyfodol cynaliadwy</b>	<p>Wrth i’r byd symud yn ei flaen, gan ddysgu o’r pandemig byd-eang, mae’r adolygiad hwn yn ystyried pa mor effeithiol y mae cynghorau’n cryfhau eu gallu i drawsnewid, addasu a pharhau i ddarparu gwasanaethau, gan gynnwys y rhai a ddarperir mewn partneriaeth gyda rhanddeiliaid allweddol a chymunedau.</p>	<p>Yn yr arfaeth ar gyfer hydref 2021 i fwrw golwg ar ddau faes olrhain</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• y gweithlu</li> <li>• asedau</li> </ul>	<p>Gwaith Maes yn Mynd Rhagddo</p>
<b>‘Cyflawni’n Well Gyda’n Gilydd’ Trawsnewid – Prosiect lleol i ‘adolygu’ trefniadau trawsnewid newydd</b>	<p>Mae ffocws y gwaith mewn amser real gan weithio ochr yn ochr â’r Cyngor wrth iddo fwrw ymlaen â’i drefniadau trawsnewid newydd i:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• adfer gweithrediadau’r Cyngor</li> <li>• ailbennu ffocws y Cyngor i fod yn effeithlon ac effeithiol o ran cyflawni ei Gynllun Corfforaethol a blaenoriaethau cyfredol, ac</li> <li>• aildrefnu i edrych y tu hwnt i’r 2 flynedd nesaf wrth lunio ei Gynllun Corfforaethol newydd gan adeiladu ar ‘Abertawe Gynaliadwy – addas ar gyfer y dyfodol’.</li> </ul> <p>Byddwn yn gweithio ochr yn ochr â’r Cyngor wrth iddo wneud gwaith pellach i ddatblygu ei gynllun adfer fel ‘cyfaill beirniadol’ ac o ran dysgu o arfer a sicrwydd a mewnwelediad a’u rhannu.</p>	<p>Wrthi’n mynd rhagddo</p>	<p>Wrthi’n mynd rhagddo</p>

## Astudiaethau cenedlaethol llywodraeth leol sydd yn yr arfaeth / ar y gweill

Astudiaeth	Cwmpas	Amserlen	Statws	Gwaith maes yn yr arfaeth yng Nghyngor Dinas a Sir Abertawe
<b>Taliadau Uniongyrchol</b>	Adolygiad o'r modd y mae awdurdodau lleol yn rheoli ac yn hyrwyddo'r defnydd o Daliadau Uniongyrchol	Cyhoeddi yng Ngaeaf 2021-22	Dod i gasgliadau ganol mis Hydref, drafftio a chyhoeddi yn gynnar yn 2022	Nac oes – gwaith yn cael ei gyflawni trwy'r Fforwm Taliadau Uniongyrchol a detholiad o gyfweiliadau dilynol
<b>Gwasanaethau Brys</b>	Adolygiad o ba mor dda y mae gwasanaethau brys (golau glas) yn cydweithio	Cyhoeddi yng ngaeaf 2021-22	Clirio gyda'r tîm cyhoeddi ar ddiwedd mis Ionawr 2022	Amh.
<b>Gwaith dilynol ar Bobl yn Cysgu Allan</b>	Adolygiad o'r modd y gwnaeth awdurdodau lleol ymateb i anghenion pobl yn cysgu allan yn ystod y pandemig gan wneud gwaith dilynol mewn perthynas ag adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru a gyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2020	Amh.	Amh.	Nid yw'r gwaith hwn yn mynd rhagddo yn 2021-22

Astudiaeth	Cwmpas	Amserlen	Statws	Gwaith maes yn yr arfaeth yng Nghyngor Dinas a Sir Abertawe
<b>Tlodi</b>	Deall sut y mae awdurdodau lleol yn sicrhau eu bod yn darparu eu gwasanaethau i gyfyngu i'r eithaf ar dlodi neu ei leihau.	Hydref 2021 – Hydref 2022	Gwaith maes	Oes – cyfweiliad gyda swyddog enwebedig yn y Cyngor
<b>Mentrau Cymdeithasol</b>	Adolygiad o'r modd y mae awdurdodau lleol yn cefnogi mentrau cymdeithasol ac yn eu defnyddio i ddarparu gwasanaethau	Hydref 2021 – Hydref 2022	Gwaith maes	Oes – cyfweiliad gyda swyddog enwebedig yn y Cyngor
<b>Cydnherthedd cymunedol</b>	Adolygiad o'r modd y gall awdurdodau lleol feithrin mwy o gydnerthedd mewn cymunedau	Hydref 2021 – Hydref 2022	Gwaith maes	Oes – cyfweiliad gyda swyddog enwebedig yn y Cyngor

## Estyn

Gwaith arfaethedig gan Estyn yn 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Arolygiadau o Wasanaethau</b>	Mae Estyn wedi cydweithio'n agos gyda Chyfarwyddwyr Addysg i adolygu eu canllawiau	Arolygiadau o Wasanaethau Addysg	Amh.

Gwaith arfaethedig gan Estyn yn 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Addysg Llywodraeth Leol</b>	arolygu ar gyfer gwasanaethau addysg llywodraeth leol i adlewyrchu profiadau o'r pandemig. Bydd y canllawiau wedi'u diweddarau (a gyhoeddwyd ar 1 Gorffennaf 2021) yn cael eu treialu ar yr arolygiad cyntaf a bydd adborth yn cael ei geisio i benderfynu a oes angen eu mireinio ymhellach.	Llywodraeth Leol i ailddechrau tuag at ddiwedd tymor yr hydref	
<b>Adolygiad thematig o Ddiwygio'r Cwricwlwm</b>	Cymorth consortia rhanbarthol ac awdurdodau lleol ar gyfer diwygio'r cwricwlwm	Casglu tystiolaeth ym mis Medi/Hydref – cyhoeddi yn gynnar ym mis Chwefror	Amh.

## Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC)

Gwaith arfaethedig gan AGC yn 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
<b>Archwiliad Sicrwydd Cenedlaethol 2020-21</b>	Mae AGC bellach wedi cyhoeddi'r holl lythyrau archwilio sicrwydd Mae AGC wedi cyhoeddi ei hadroddiad archwilio sicrwydd cenedlaethol sy'n amlygu canfyddiadau ac argymhellion allweddol	Wedi'i gyhoeddi	Wedi'i gwblhau
<b>Rhaglen 2022-23</b>	Bydd AGC yn rhedeg rhaglen flynyddol o archwiliadau sicrwydd, arolygiadau gwerthuso perfformiad ac arolygiadau seiliedig-ar-risg	Ebrill 2022 – Mawrth 2023	Wrthi'n cynllunio

<b>Gwaith arfaethedig gan AGC yn 2021-22</b>	<b>Cwmpas</b>	<b>Amserlen</b>	<b>Statws</b>
<b>Adolygiad cenedlaethol</b>	Cymorth i blant anabl a'u teuluoedd.	Wedi'i gyhoeddi	Wedi'i gwblhau
<b>Gwaith dilynol</b>	Bydd AGC yn gwneud gwaith dilynol ar feysydd ar gyfer gwella a nodwyd yn yr Archwiliadau Sicrwydd neu drwy weithgarwch arolygu seiliedig-ar-risg gydag awdurdodau lleol unigol lle y bo angen.	Wrthi'n mynd rhagddo	Mae un arolygiad seiliedig-ar-risg dilynol wedi digwydd ac ar fin cael ei gyhoeddi.  Mae dau archwiliad sicrwydd dilynol pellach wedi digwydd ac yn mynd i gael eu cyhoeddi maes o law
<b>Arolygu</b>	Bydd gweithgarwch arolygu seiliedig-ar-risg yn parhau lle y bo'n ofynnol.	Fel y bo'n ofynnol	Nid oes unrhyw arolygiadau wedi'u trefnu ar hyn o bryd (hyd at fis Ebrill 2022)
<b>Datblygu</b>	Bydd AGC yn parhau i ddatblygu ei dull o arolygu ac adolygu awdurdodau lleol	Ebrill 2022	Ar y gweill
<b>Adroddiad Monitro Blynyddol ar y Trefniadau Diogelu wrth Amddifadu o Ryddid ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2020-21</b>	Mae'r adroddiad monitro blynyddol mewn fformat drafft ar hyn o bryd – adroddiad ar y cyd gydag Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru yw hwn	Rhagfyr 2021	Ar y gweill



Gwaith arfaethedig gan AGC yn 2021-22	Cwmpas	Amserlen	Statws
Cyfarfod blynyddol gyda Chyfarwyddwyr Statudol Gwasanaethau Cymdeithasol	Bydd AGC yn cwrdd â'r holl Gyfarwyddwyr Gwasanaethau Cymdeithasol	Rhag 2021 ac Ion 2022	Ar y gweill

## Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill a gyhoeddwyd ers 1 Ebrill 2021

Teitl yr adroddiad	Dyddiad cyhoeddi a dolen i'r adroddiad
Comisiynu Cartrefi Gofal ar gyfer Pobl Hŷn	<a href="#">Rhagfyr 2021</a>
Rhaglen Cartrefi Clyd Llywodraeth Cymru	<a href="#">Tachwedd 2021</a>
Gofalu am y Gofalwyr? Sut roedd cyrff y GIG yn cefnogi lles staff yn ystod pandemig COVID-19	<a href="#">Hydref 2021</a>
Cynaliadwyedd Ariannol Llywodraeth Leol	<a href="#">Medi 2021</a>
Ffeithlun cyfrifon cryno'r GIG	<a href="#">Medi 2021</a>
Darlun o Wasanaethau Cyhoeddus <sup>1</sup>	<a href="#">Medi 2021</a>
Adfywio Canol Trefi	<a href="#">Medi 2021</a>
Cyllid myfyrwyr	<a href="#">Awst 2021</a>

<sup>1</sup> Prif adroddiad wedi'i gyhoeddi ar 15 Medi. Dros y chwe wythnos ddilynol fe gyhoeddwyd ni bum sylwebaeth sector fer: [Darlun o lywodraeth leol](#), [Darlun o ofal iechyd](#), [Darlun o ofal cymdeithasol](#), [Darlun o ysgolion](#), [Darlun o addysg uwch a phellach](#).

Teitl yr adroddiad	Dyddiad cyhoeddi a doleri'r adroddiad
<b>Offeryn data cyllid y GIG 2020-21</b>	<u>Mehefin 2021</u>
<b>Gweithredu rhaglen frechu COVID-19 yng Nghymru</b>	<u>Mehefin 2021</u>
<b>Trefniadau llywodraethu ansawdd ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf – gwaith dilynol</b>	<u>Mai 2021</u>
<b>Trefniadau Llywodraethu Pwyllgor Gwasanaethau Iechyd Arbenigol Cymru</b>	<u>Mai 2021</u>
<b>Yn ôl eich Doethineb – Gwasanaethau Dewisol Llywodraeth Leol</b>	<u>Ebrill 2021</u>
<b>Caffael a Chyflenwi Cyfarpar Diogelu Personol ar gyfer Pandemig COVID-19</b>	<u>Ebrill 2021</u>

## Adroddiadau cenedlaethol Archwilio Cymru ac allbynnau eraill sydd i fod i gael eu cyhoeddi yn ystod 2021-22 (a gwaith arall ar y gweill/yn yr arfaeth)<sup>2</sup>

Teitl	Dyddiad cyhoeddi disgwylidig
Sylwebaeth ar gyfrifon Llywodraeth Cymru	Chwefror 2022
Pennu amcanion llesiant Llywodraeth Cymru	Chwefror 2022
Gofal heb ei drefnu – offeryn data a sylwebaeth	Chwefror/Mawrth 2022
Trefniadau cydweithredol i reoli adnoddau iechyd y cyhoedd lleol	Chwefror 2022
Ymateb ac adferiad COVID / Rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – cymorth y trydydd sector	Chwefror 2022
Offeryn data amseroedd aros y GIG a sylwebaeth ar ofal wedi'i gynllunio	Mawrth 2022
Gweithlu Llywodraeth Cymru	Chwefror/Mawrth 2022
Gwasanaethau orthopaedig	Mawrth 2022
Diwygio'r cwricwlwm	Gwanwyn 2022
Asesu'r effaith ar gydraddoldeb	Gwanwyn 2022
Newid hinsawdd – adolygiad sylfaenol	Gwanwyn/haf 2022

<sup>2</sup> Byddwn yn parhau i adolygu ein cynlluniau'n gyson, gan ystyried yr amgylchedd allanol sy'n esblygu, ein blaenoriaethau archwilio, cyd-destun ein hadnoddau ni ein hunain a chapasiti cyrff a archwilir i ymgysylltu â ni. Mae hyn yn cynnwys cynnal peth hyblygrwydd er mwyn i ni allu ymateb i ddatblygiadau ym mholsi Llywodraeth Cymru a meysydd a allai fod o ddiddordeb i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus newydd yn dilyn etholiadau'r Senedd.

Teitl	Dyddiad cyhoeddi disgwylidig
Ymateb ac adferiad COVID / Rheoli grantiau Llywodraeth Cymru – arall	I'w Gadarnhau
Tai fforddiadwy	I'w Gadarnhau
Seilwaith band eang	I'w Gadarnhau
Rheoli perygl llifogydd	I'w Gadarnhau

## Digwyddiadau a chyhoeddiadau sydd ar ddod gan y Gyfnewidfa Arfer Da

Teitl	Dyddiad cyhoeddi disgwylidig/dyddiad disgwylidig y digwyddiad
Adnoddau ar ôl y digwyddiad gan gynnwys recordiadau o'r sesiynau ar gyfer y digwyddiad Llamu Ymlaen ar gydnerthedd sefydliadol a gynhaliwyd ar 9/12/21	Yn hwyr ym mis Ionawr 2022
Digwyddiad Taliadau Uniongyrchol (teitl i'w gadarnhau)	Mawrth 30 2022